# Canadian Days

canadiandays.ca Ramadan Mubarak

Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam





# بيان رئيس وزراء كندا بمناسبة قدوم شهر رمضان المبارك

1 أبريل 2022 أوتاوا ، أونتاريو مكتب رئيس وزراء كندا الترجمة العربية أيام كندية

أصدر رئيس مجلس الوزراء جاستن ترودو ، اليوم ، البيان التالي بمناسبة شهر رمضان:

"غدًا ، سيحيى المسلمون في كندا وحول العالم بداية شهر رمضان.

"من أركان الإِسلام الخمسة، هذه الرحلة الروحية التي تستغرق شهرًا هي وقت الصيام والصدقة والصلاة. في نهاية كل يوم ، تجتمع العائلات والأصدقاء تقليديًا للاستمتاع بالإفطار - الوجبة التي تنهي صيامهم عند غروب الشمس.

رمضان هو وقت خاص لإظهار الامتنان للعديد من النعم التي تتشاركها ، وللتفكير في قيم السلام والرحمة والكرم. لقد ساعدتنا هذه القيم نفسها جميعًا خلال الأوقات الصعبة خلال العامين الماضيين ، وستستمر في مساعدتنا بينما نتعافى من الوباء ونتطلع إلى الأمام بتفاؤل وأمل.

"رمضان هو أيضًا فرصة للتعرف على المساهمات العديدة التي قدمها الكنديون المسلمون وما زالوا يقدمونها لبلدنا. كل يوم ، يساعدون في بناء كندا أفضل من خلال رد الجميل لمن هم أقل حظًا بمساهمات الزكاة ، والتطوع لخدمة قضايا مهمة ، ومن خلال أعمالهم اللطيِفة المستمرة تجاه مجتمعاتهم وجيرانهم.

نيابة عن عائلتنا ، أتمنى أنا وصوفى لجميع أولئك الذين يحتفلون برمضان مبارك وآمن.

"رمضان مبارك"

DAYS اياو كندية

Canadian Diversity

# Canada

With the participation of the Government of Canada. A monthly independent diverse, socio, informative, economic, artistic and varied magazine. Electropically published in Canada in both

Arabic and English

ISSN 2563-8483 Canadian Days Ayam kanadiyah

#### Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam Editor: Rana Toumeh and Associates
Graphic Production: Canadian Days Graphic Team

Visit us www.canadiandays.ca www.canadiandays.net , Facebook Canadian Days E-mail us: Canadiandays1@gmail.com Calus: +1 647 296 3590 Mississauga, ON, Canada, L5B 0J8 Statements and opinions written by the any author, analyst and forum participants do not reflect opinions or beliefs of Canadian Days nor the publisher. Canadian Days is not responsible for claims, statements, opinions nor contributing writers, including products or service information that is advertised. All Rights Reserved ® ©



### بعد فضيحة المدارس.. مُطالبة البابا بالاعتذار ومقرر أن يلتقي ممثلين عن السكان الأصليين في كندا



23-3-22

أعلن الفاتيكان أن البابا فرنسيس سيلتقي ممثلين عن سكان كندا الأصليين هذا الشهر، للاستماع الى مخاوفهم بعد اكتشاف جِثث تعود إلى أطفال دفنوا في مدارس كاثوليكية في كندا.

وأفاد تصريح من الفاتيكان بأن البابا سيلتقي ممثلين عن شُعوب "انويت" و"ماتيس" والجماعات الوطنية الأولى في آذار ٢٨ و ٣١.

وعملت هذه المدارس بين سنة ١٨٣١و١٩٩٦، وكانت تدار من قبل طوائف مسيحية نيابة عن الحكومة. والكنيسة الكاثوليكية كانت تدير معظمها.

ومن المتوقع أن يزور البابا الأرضي الكندية في وقت لاحق من هذا العام، حيث السكان الأصليون قد طالبوه بأن يعتذر شخصيا عن دور الكنيسة في تلك المدارس. كذلك، قال رئيس الوزراء الكندي "جاستن ترودو" إن على الكنيسة الكاثوليكية أن تتحمل المسؤولية.

وقد دوّت هذه الفضيحة مجددا العام الماضي، عندما اكتشفت مئات الجثث في المدارس السابقة، ما أدى الى مطالبات باتخاذ اجراءات وتحمل مسؤولية.

وفي حزيران الماضي، أعرب البابا عن ألمه جراء اكتشاف بقايا أكثر من مئتي طفل في مدارس كاثوليكية سابقة لطلاب من السكان الأصليين.

النظام المدرسي فرّق بالقوة حوالي ١٥٠ ألف طالب عن منازلهم، حيث كان عدد كبير منهم عرضة للتعذيب والاغتصاب وسوء التغذية في وضع وصفته "لجنة الحقيقة والمصالحة" عام ٢٠١٥ أنه إبادة ثقافية.

المصدر :رويترز

أونتاريو تبني مستشفى ستيفنسون التذكاري أقوى وأكثر مرونة ستعمل الخدمات الموسعة على تحسين رعاية المرضى في مقاطعة سيمكو



مكتب رئيس الوزراء

NEW TECUMSETH <mark>- كجزء من خطتها</mark> لبناء نظام رعاية صحية أقوى وأكثر مرونة وأكثر استعدادًا للاستجابة للأزمات ، تقوم حكومة أونتاريو بتوسيع الخدمات التي سيتم تقديمها في مستشفى ستيفنسون التذكاري كجزء من خطتها لإعادة التطوير. مع اكتمال هذه المرحلة التالية من الموافقة ، اقتربت أونتاريو من وضع المجارف على الأرض لتحسين المستشفى وتحسين الوصول إلى الرعاية للمرضى والعائلات في مقاطعة سيمكو.

قال رئيس الوزراء دوج فورد: "بعد عقود من نقص الاستثمار من الحكومات السابقة ، فإننا نفي بوعدنا بجلب المجتمعات في جميع أنحاء أونتاريو الرعاية الصحية الجيدة التي تستحقها". "مع هذا التطوير ،

سيكون Stevenson Memorial قادرًا على تزويد النّاس والأسر في مقاطعة Simcoe بالخدمات الهامة التي يحتاجون إليها بالقرب من المكان الذي يعيشون فيه ".

في عام 2019 ، زودت الحكومة مستشفى ستيفنسون ميموريال بمبلغ مليون دولار للمرحلة الأولى من إعادة تطوير المستشفى. منذ ذلك الحين، عمل المستشفى بشكل وثيق مع المقاطعة لوضع اللمسات الأخيرة على الخدمات الموسعة التي من شأنها تلبية احتياجات المرضى والأسر بشكل أفضل.

بمجرد اكتمال المرحلة الأولى ، سيتضمن المستشفى المعاد تطويره ما يلى:

- · قسم طوارئ جديد يبلغ ثلاثة أضعاف حجم القسم الحالي.
  - توسيع خدمات التشخيص والجراحة.
    - ۰ جناح ولادة جدید. و
- مساحة تتسع لتسعة أسرة جديدة للمرضى الداخليين بالمستشفى ، وبذلك يرتفع إجمالي عدد الأسرة من 38 إلى 47. "يعد الاستثمار في مستشفي Stevenson Memorial جزءًا أساسيًا من خطة حكومتنا لبناء نظام رعاية صحية أقوى وأكثر مرونة ونهاية الرعاية الصحية لجميع سكان أونتاريو ،

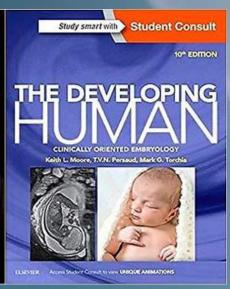
قالت كريستين إليوت ، نائبة رئيسَ الوزراء ووزيرة الصحة. "يمكن للمرضى والأسر في مقاطعة سيمكو أن يتطلعوا إلى خدمات جديدة وموسعة ستفيدهم لأجيال قادمة."

تعمل أونتاريو مع مستشفى ستيفنسون التذكاري للتقدم إلى المرحلة التالية من عملية التخطيط ،

والتي تشمل تصميم المستشفى الجديد الذي أعيد تطويره ، والانتهاء من متطلبات التشغيل والمساحة والتمويل للخدمات الموسعة.



# كيث مور، من أكبر علماء كندا والعالم وقصة إسلامه





يعد العالم الكندي «كيث مور»، واحداً من أبرز علماء التشريح والأجنة في العالم، له رحلة علمية مرموقة عبر العديد من الجامعات، كما انتخب عضواً في الجمعية الطبية الملكية بكندا، والأكاديمية الدولية لعلوم الخلايا، والاتحاد الأميركي لأطباء التشريح، وفي اتحاد الأميركيتين في التشريح. تدبر الآيات في عام 1980، أعلن «كيث مور» إسلامه بعد أن قرأ القرآن الكريم والآيات التي تتناول تكوين الجنين، والتي سبقت كُل العلوم الحديثةُ، ويروى قصة إسلامه، قائلاً: دعيت إلى حضور المؤتمر الدولي للإعجاز العلمي الذي عقد في موسكو أوَّاخر السبعينيات، وأثناء استعراض بعض العلماء المسلمين للآيات الكونية وبالتحديد قوَّله تعالى: (يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةِ مِمَّا تَعُدُّونَ)، «سورة السجدة: الآية 5»، واستمر العلماء المسلمين في . سرد آيات أخرى تتحدث عن تكوين الجنين والإنسان، وركزت الاستماع نظراً لشغفى الشديد لمعرفة آيات أخرى من القرآن وبشكل أوسع، وكان تلك الآيات رداً قوياً على الجميع وكان لها وقع خاص على نفسي، حيثُ بدأت أشعر بأن هذا هو الذي أريده، وأبحث عنه منذ سنوات طويلة من خلال المعامل والأبحاث وباستعمال التكنولوجيا العصرية، لكن الذي جاء به القرآن كان شاملاً وكاملاً تأثراً بالآيات القرآنية، وكم كانت الفرحة عارمة للجميع حينما خرج من خلف الغرفة الزجاجية أربعة مترجمين - لم نرهم ولم نحادثهم إلا الله وأن محمداً رسول الله، بل إنني علمت بعد ذلك بأن 37 عالماً روسياً أعلنوا إسلامهم بمجرد رؤيتهم حلقات المؤتمر التي كان يبثها التلفزيون الروسي على الهواء مباشرة في ذلك اليوم. ذهول الجميع ويتابع: وقف الجميع مذهولين أمام تلك الشهادة الجماعية للمترجمين، بعد أن دخل الإيمان قلوبهم، وأحسست حينها أن قلبي أنا الآخر بات قاب قوسين أو أدنى من أن يخرج بكلماته التي سأسلم فيها مباشرة، لكنني لم أكن في تلك الفترة نظراً لظروف اجتماعية مستعداً لإعلان إسلامي، وفضلت انتظار الوقت الملائم، 🏕 ولم أستطع تمالك نفسي حتى بدأت أُقول للجميع: إن التعبيرات التي تفضلتم بها وأوجزتم فيها تُكوّن الإنسان لتبلغ من الدقة ما لم يبلغه العلم الحديث، وهذا إن دلَّ على شيء فإنما يدل على أن القرآن لا يمكن أن يكون إلا كلام الله، وأن محمداً رسول الله، وقبل أن أختم حديثي التفت إليَّ عالم مسلم وقاَّل لي: إذا فأنت مسلم، فقلت له ليس بعد، لكنني أشهد أن هذا القرآن هو كلام الله، فرد على بالقول إذا أنت مسلم، لكنك لا تعلم ولا تدرى، فأجبته على الفور أنا لست بمسلم الآن لكنكم لا تتعجبوا إذا ما سمعتم يوماً ما أن كيث مور أعلن إسلامه ودخل في دين الله. ويواصل حديثه قائلاً: بعد انتهاء ذلك المؤتمر عدت إلى موطني، وانزويت إلى دراسة معمقة للقرآن الكريم خاصة فيما يتعلق بالآيات التي تتمحور حول دراسة تكوين الإنسان، ومنها قوله تعالى: (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِين \* ثُمَّ جَعَلْيُّاهُ نُظْفَةٌ فِي قُرَّار مَكِين \* ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشًأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللّٰهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِٰينَ)، «سورة المؤمنون: الآيات 12 - 14»، حتى دعيت من جديد لحضور المؤتمر العلمي للإعجاز القرآني الذي عقد بالقاهرة عام 1986، وهناك أخذ الجميع في مناقشتي حول دراساتي الخاصة بالأجنة. إعجاز القرآن وحينها أُخذت أقول: إننّي أشهد بإعجاز القرآن الْكريم وإعجاز الله تعالى في خلّق كل طور من أطوار الإنسان، ولست اعتقد بأن محمداً صلى الله عليه وسلم أو أي شخص آخر يستطيع معرفة ما يحدث في تطور الجنين؛ لأن هذه التطورات لم تكتشف إلا في الجزء الأخير من القرن العشرين، وأريد أن اذكر على أن كل شيء قرأته في القرآن عن نشأة الجنين وتطوره داخل الرحم ينطبق على كل ما أعرفه كعالم من علماء الأجنة، خاصة وأن المراحل السبع التي ذكرها القرآن في الآية السابقة هي ذاتها المراحل التي أثبتها علم الأجنة والتي تنطلق حتما من القرآن الكريم، وبالتالي أعلن أمامكم أنني اشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله. وبعد ذلك، واصل كيث مورّ دراساته العلمية وتعمقه في دراسات القرآن، وكان لمؤلفاته العلمية تأثير كبير في نشر الإسلام والدعوة إليه في الأوساط الغربية كافة.



# بيان رئيس وزراء كندا بمناسبة اليوم الدولي للفرانكوفونية/أيام كندية

20 مارس 2022

أوتاوا ، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا الترجمة العربية أيام كندية

أصدر رئيس الوزراء جاستن ترودو ، اليوم ، البيان التالي بمناسبة اليوم العالمي للفرنكوفونية:

"اليوم ، في اليوم الدولي الخامس والثلاثين للفرانكوفونية ، ننضم إلى الفرانكوفونية والفرنكوفونية في كندا وحول العالم للاحتفال بثراء اللغة الفرنسية - حجر الزاوية في تاريخ بلدنا وهويته وتراثه. يدعونا هذا اليوم أيضًا إلى تسليط الضوء على تنوع الثقافات والمجتمعات الفرنكوفونية حول العالم.

"الفرنسية هي إحدى اللغتين الرسميتين في كندا - وهي اللغة الرسمية الأولى لما يقرب من ربع الكنديين. تعد المجتمعات الناطقة بالفرنسية في جميع أنحاء البلاد في قلب تاريخنا ، ومن خلال مساهماتهم العديدة ، استمروا في جعل كندا بلدًا أكثر شمولاً وازدهارًا وحيوية.

من خلال اللغة الفرنسية ، تحافظ بلادنا على روابط قوية مع المجتمعات الفرنكوفونية في جميع أنحاء العالم. بصفتها عضوًا نشطًا في المنظمة الدولية للفرانكوفونية (OIF) ، تعمل كندا بشكل وثيق مع شركائها الفرنكوفونيين في جميع أنحاء العالم لتعزيز اللغة الفرنسية وتنوع الثقافات الفرنكوفونية ، بما في ذلك في المجال الرقمي. معًا ، نعمل أيضًا على حماية قيمنا المشتركة للديمقراطية والسلام وحقوق الإنسان والتضامن.

تدرك حكومة كندا أهمية تعزيز اللغة الفرنسية وتقوية حيوية المجتمعات الفرنكوفونية في جميع أنحاء البلاد. لهذا السبب ، قدمنا هذا الشهر مشروع قانون مُحسَّن لضمان المساواة الموضوعية بين اللغة الإنجليزية والفرنسية في كندا. هذه الرؤية للازدواجية اللغوية وثنائية اللغة لدينا ، والتي تتضمن تحديد أهداف للهجرة الفرنكوفونية خارج كيبيك ، هي جزء من التزامنا بتحديث قانون اللغات الرسمية.

"سنواصل العمل لتحديث النظام اللغوي في كندا ، لتكييفه مع حقائق اليوم وإقامة توازن لغوي جديد في البلاد. اقتراحنا لتعزيز القانون هو خطوة مهمة في جهودنا للمساعدة في حماية اللغة الفرنسية ، وتعزيز لغتينا الرسميتين ، وتنشيط مجتمعات الأقليات وثنائية اللغة في جميع أنحاء البلاد.

"اليوم الدولي للفرنكوفونية هذا العام هو أيضًا فرصة لنا للتعبير عن دعمنا وتضامننا مع أوكرانيا ، التي تتمتع بوضع مراقب من المنظمة الدولية للفرانكوفونية ، حيث يحاول شعبها تأمين مستقبلهم في مواجهة الغزو الروسي غير المبرر لأراضيهم.

"بالنيابة عن حكومة كندا ، أتمنى لجميع الناطقين بالفرانكوفونية والفرنكوفونية في كندا وحول العالم يومًا دوليًا سعيدًا للفرانكوفونية. أشجعك على معرفة المزيد عن كندا والفرانكوفونية ، لمشاركة الهاشتاج #Francophoniedelavenir و # mon20mars على وسائل التواصل الاجتماعي ، والمشاركة في الأنشطة في مجتمعك للاحتفال بهذا اليوم المهم ".



22 مارس 2022

أوتاوا ، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا الترجمة العربية أيام كندية

اليوم، تحدث رئيس الوزراء جاستن ترودو مع رئيٰس أوكرانيا ، فولوديمير زيلينسكي. تمت الدعوة قبل عدة اجتماعات رفيعة المستوى في أوروبا في وقت لاحق من هذا الأسبوع ، بما في ذلك مع الاتحاد الأوروبي وحلف شمال الأطلسي وزعماء مجموعة السبع ، والتي من المقرر أن تبني على استجابة كندا المنسقة لغزو روسيا غير القانوني وغير المبرر لأوكرانيا.

وناقش رئيس الوزراء والرئيس استمرار العدوان العسكري الروسي وتزايد الخسائر في صفوف المدنيين جراء قصف روسيا للبنية التحتية المدنية. ودعا الزعيمان روسيا إلى التوقف عن استهداف المدنيين ، وسحب قواتها العسكرية من أوكرانيا ، والانخراط في الدبلوماسية مع أوكرانيا.

أكد رئيس الوزراء ترودو مجددًا دعم كندا الثابت لوحدة أراضي أوكرانيا وسيادتها واستقلالها ، وتعهد بمواصلة دعم أوكرانيا بكل إخلاص.

شكر الرئيس زيلينسكي رئيس الوزراء ترودو على مساعدة كندا ،

وناقش الزعيمان المزيد من المساعدة الدولية قبل اجتماعات الناتو ومجموعة السبع القادمة.

# اكتشف كندا بالعربية

دليل الدراسة



#### كلمة المترجم...

كتاب "اكتشف كندا بالعربية"، هو أول كتاب يصدر (باللغة العربية) مطابق شكلاً ومضموناً ١٠٠٨ لكتاب DISCOVER لاكتاب CANADA الرسمي المعتمد ثدى الحكومة الكندية،

تُفيد هذه التسخة الفريدة المقبلين على إجراء اختبال الجنسية الكندية من الناطقين بالعربية، كما وتعتبر مرجعاً مهماً لجميع المهنمين بالتعرف على كندا والحالين بالهجرة إلى أراضيها،

#### ارشاداتعامة

نهدف من خلال التسخة العربية هذه. إلى تذليل العقبات اللغوية أمام المقبلين على اختبار الجنسية الكندية من الناطقين باللغة العربية. لفهم مضمون كتاب DISCOVER CANADA وخاصة مهن مقدرتهم اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية لا تمكنهم من استيداب مضمون الكتاب بشكل كاف. أو مهن ير غبون بمطالعة كتاب DISCOVER CANADA باللغة العربية.

من الأهمية بمكان التأكيد هنا أن التسخة العربية لا تُفني إطلاقاً عن دراسة الكتاب ينسخنه الأصلية؛ الإنكليزية أو الفرنسية، بل هي مجرد وسيلة مساعدة إضافية لاستيعاب كتاب DISCOVER CANADA . ولا ندعي أن هذه الترجمة العربية ستضمن لك اجتياز اختيار الجنسية الكدية.

- برجى الاثنباء إلى أن اختبار الجنسية الكندية يجري حصراً يائلغة الإنكليزية أو الفرنسية ( وليس باللغة العربية ).
- تذكر.. أنَّ من ضمن شروط الثقديم الخنبار الجنسية.
   أن تلبت كفاءتك اللغوية بالإنكليزية أو الفرنسية. والترجمة العربية إنما تأتي تلبية لطلب الكثيرين من الناطقين بالعربية لفهم واستيعاب كتاب DISCOVER CANADA.
- عزيزي القارئ.. إليك الطريقة المثلى لدراسة الكتاب مع الترجمة العربية:
- ا. ضع أمامك كتاب DISCOVER CANADA بالإنكليزية أو الفرنسية. (بنسخته الورقية أو الإنكترونية). وضع بجانبه كتاب "اكتشف كندا بالعربية" بنسخته الإنكترونية.
- إقرأ فقرة بالإنكليزية أو الفرنسية بإمعان. ثم اتبعها بقراءة الفقرة المقابلة ثها بالعربية وهكذا حتى نهاية كل صفحة.
- أعد القراءة بإمعان مرات عدة حتى تثبت العلومة في دهنك.
   اتبع نفس الطريقة في جميع صفحات الكتاب.
- خصص كل يوم معدل ١ ٤ صفحات حسب سعة وقتك.
   وحسب اقتراب موعد اختبارك.
- لايد من الفائدة، أرفق بنهاية هذا الكتاب مجموعة من الأسئلة المهمة باللغتين الإنكليزية والفرنسية مع الإجابات الصحيحة،

#### خالص الأمنيات لكم بالنجاح والتوفيق

#### معتز أبوكلام

Moutaz Abu Kalam

BLit - OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada



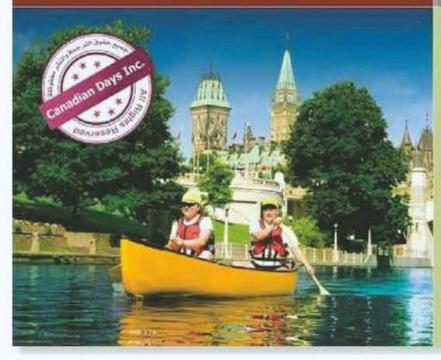
#### Discover Canada in Arabic

\*



## اكتشف كندا

حقوق ومسؤوليات المواطئة



Canada

Founder and Principal of FLC Learning Centre

> Mississauga. Toronto. Canada https://canadiandays.ca

#### • تنويه

تم أخذ موافقة دائرة الهجرة والمواطئة الكندية لترجمة كتاب DISCOVER CANADA للغة العربية.

#### @ \* time \* @

جميع حقوق الترجمة والنشر محفوظة وحصرية للمترجم والناشر، وكتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجل رسمياً ومحمي فأنوبياً لدى الحكومة الكندية: CANADIANI INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE برهم تسجيل حماية الملكية الفكرية:

 كتاب "اكتشف كندا بالعربية" مسجلٌ أيضاً ندى دائرة الكتبات والمحفوظات الكندية -حكومة كندا، تحت الرقم: 1-1-0 ISBN 978-1-7776362

TITLE DISCOVER CANADA IN ARABIC

 افتنائك كتاب "اكتشف كندا بالعربية". هو حصرياً للقراءة والدراسة الشخصية، وأي نشر أو توزيع أو تعديل فيه، يعتبر مخالفاً بموجب القانون وتعدياً على حقوق وجهود المترجم والناشر.

Moutaz Abu Kalam
Canadian Days Inc.
Canadian Citizenship Test Preparation
www.canadiandays.ca
(All Rights Reserved) © ©



رئيس الوزراء يتوجه إلى بلجيكا للقاء الحلفاء والشركاء لمواصلة معالجة الغزو الروسي لأوكرانيا

> 21 مارس 2022 أوتاوا ، أونتاريو

مكتب رئيس وزراء كندا الترجمة العربية أيام كندية

سيسافر رئيس الوزراء ، جاستن ترودو ، إلى بروكسل ، بلجيكا ، في الفترة من 23 إلى 25 مارس 2022 ، للمشاركة مع قادة الاتحاد الأوروبي وحلف شمال الأطلسي ومجموعة السبع للبناء على استجابتنا المنسقة لغزو روسيا غير القانوني وغير المبرر لأوكرانيا.

فى 23 مارس

سيخاطب رئيس الوزراء البرلمان الأوروبي حيث سيتحدث عن السلام والأمن والدفاع عن الديمقراطية والتعاون عبر الأطلسي لصالح الناس في كندا والاتحاد الأوروبي. سيكون هذا هو الخطاب الثاني لرئيس الوزراء أمام البرلمان الأوروبي بشأن الشراكة الوثيقة بين كندا والاتحاد الأوروبي.

في 24 مارس

سيلتقي رئيس الوزراء بقادة دول الحلفاء في قمة الناتو لتنسيق الدعم لأوكرانيا بشكل أكبر ، ومناقشة المزيد من تعزيز إجراءات الردع والدفاع الخاصة بحلف الناتو.

سيحضر رئيس الوزراء بعد ذلك اجتماع رؤساء دول وحكومات مجموعة السبعة حيث سيناقش القادة الوضع الحالي في أوكرانيا وتأثيراته العالمية الأوسع ، بما في ذلك الأمن الغذائي وإمدادات الطاقة.

أثناء وجوده في بلجيكا ، سيلتقي رئيس الوزراء ترودو برئيسة المفوضية الأوروبية ، أورسولا فون دير لاين. سافر رئيس الوزراء ترودو إلى المملكة المتحدة ولاتفيا وألمانيا وبولندا في وقت سابق من هذا الشهر لمواصلة بناء شراكات رئيسية للرد على الغزو الروسي لأوكرانيا. أثناء تواجده في أوروبا ، أعلن رئيس الوزراء عن المزيد من الدعم لأوكرانيا بما في ذلك عقوبات جديدة ضد روسيا ، ومساعدات إنسانية إضافية ، وتوفير المزيد من المعدات العسكرية لأوكرانيا.

يواصل رئيس الوزراء التعامل مع قادة العالم بشكل منتظم لدعم أوكرانيا وهي تدافع عن شعبها وسيادتها وسلامة أراضيها من هذا الغزو غير القانوني وغير المبرر.



### **UNLOCK YOUR CHILD'S FULL POTENTIAL**

K to Grade 12 Math English Physics Chemistry

NOW Offering Two LIL' PROGRAMS

#### Tutorial and Enrichment Programs

- ✓ Custom Tailored Programs
- Private Learning Workstations
- Individual Attention
- ✓ Daily Progress Reports
- ✓ Unique Learning Environment
- ✓ Qualified & Experienced Tutors

#### LIL' MATH WHIZ

The "Small Steps Design" system will allow your pre-K+ child to quickly accelerate 1-3 math grade levels ahead.

#### SUPER READERS

This powerful and remarkable system can take a non-reader, as young as 4 years old, to a beginning grade 3 reading level.



### **Tutoring That Works!!**

FOR MORE INFORMATION

CALL NOW

905-279-0308

Parkways West Shopping Centre 325 Central Parkway W., Unit 34, Mississauga, ON L5B 3X9

Academy for Mathematics & English

# بيان رئيس الوزراء بمناسبة اليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري

مارس 212022 أوتاوا ، أونتاريو

ا الترجمة العربية: أيام كندية

مكتب رئيس وزراء كندا

أصدر رئيس الوزراء جاستن ترودو اليوم البيان التالي بمناسبة اليوم العالمي للقضاء على التمييز العنصري: "اليوم ، في اليوم العالمي للقضاء على التمييز العنصري ، نجتمع معًا لرفض جميع أشكال العنصرية والتمييز والكراهية.

بينما أحرزنا تقدمًا في جهودنا لمكافحة العنصرية والظلم الممنهج في كندا والعالم ، لا يزال الكثير من الناس يواجهون التمييز والكراهية على أساس لون بشرتهم أو خلفيتهم أو معتقدهم. لذلك ، نعيد اليوم تأكيد التزامنا ببناء عالم يتمتع فيه كل فرد بفرصة متكافئة للنجاح.

"يجب القيام بالمزيد من العمل لخلق مجتمع عادل ومتساو وشامل. تسبب جائحة COVID-19 في تفاقم الإقصاء الاجتماعي والاقتصادي وعدم المساواة للشعوب الأصلية والكنديين السود وغيرهم من مجتمعات الأقليات العرقية والدينية.

لهذا السبب دعمت حكومة كندا - ولا تزال تدعم - هذه المجموعات خلال الوباء من خلال خطة استجابة اقتصادية قوية لـ COVID-19

"تواصل الحكومة التصدي والتحدث ضد الإجحاف والتمييز المنهجي الذي يعاني منه السكان الأصليون في كندا. نحن نعمل مع الأمم الأولى ، غالما الفراق الفراق التجديد علاقاتنا بين الأمة ، و Inuit-Crown ، والعلاقات بين الحكومات ، من خلال الشفاء ، والحقيقة ، والمصالحة الهادفة ، والتعاون. في يونيو الماضي ، تم تمرير إعلان الأمم المتحدة بشأن قانون حقوق الشعوب الأصلية ليصبح قانونًا في كندا ، ووضع خارطة طريق للاعتراف الكامل ، والاحترام ، وحماية حقوق الإنسان للشعوب الأصلية. كذلك ، في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي ، أدخلنا إصلاحات على القانون الجنائي لمعالجة التمثيل المفرط للشعوب الأصلية والكنديين السود والمهمشين أدخلنا إصلاحات على القانون الجنائي لمعالجة التمثيل العدالة الجنائية.

"كجزء من التزام حكومة كندا المستمر بمكافحة جميع أشكال العنصرية ضد السود ، اعترفنا رسميًا بالعقد الدولي للأمم المتحدة للمنحدرين من أصل أفريقي (2015-24). نحن نعمل أيضًا على تطوير خطة عمل حكومية كاملة للقضاء على العنصرية الممنهجة ، ومعالجة أوجه عدم المساواة في نظام العدال<mark>ة الجنائية ، وتحسين الرفاه</mark> الاجتماعي والصحي والاقتصادي للكنديين السود.

في عام 2020 ، أطلقنا أول برنامج من نوعه لريادة أعمال السود في كندا لدعم أ<mark>صحاب ا</mark>لأعمال الكنديين السود ورجال الأعمال أثناء تنمية أعمالهم. لقد التزمنا أيضًا بتطوير إستراتيجية العدال<mark>ة للكنديين</mark> السود ، وفي الشهر الماضي ، خصصنا ما يصل إلى 50 مليون دولار لدعم المنظمات التي يقودها السود في بناء المساكن ، وتوفير المزيد من المساكن الإيجارية بأسعار معقولة للأسر السود في كندا.

"نحن بحاجة إلى مواصلة العمل معًا للقضاء على العنصرية في أماكن العمل لدينا بالإضافة إلى أنظمتنا التعليمية والصحية والاجتماعية من خلال إظهار القيادة وتمكين المجتمعات وبناء الوعي وتغيير المواقف. سواء كان ذلك معادًا للسكان الأصليين ، أو معادًا للسود ، أو العنصرية المعادية لآسيا أو معاداة السامية أو الإسلاموفوبيا ، فلدينا جميعًا دور نلعبه في الدعوة لمكافحة العنصرية والتمييز - في أي وقت وفي أي مكان نراه. كجزء من إستراتيجية كندا لمكافحة العنصرية ، وبدعم من الأمانة الفيدرالية لمكافحة العنصرية ، سنواصل معالجة التمييز والكراهية وأوجه عدم المساواة المنهجية في كندا ، والعمل على تصميم تشريعات وسياسات وبرامج وخدمات والكراهية وأوجه عدم المساواة المنهجية تعود بالنفع على جميع الكنديين.

"بالنيابة عن حكومة كندا ، أشجع جميع الكنديين عل<mark>ى مواجهة ال</mark>عنصرية وا<mark>لتمييز وكراهية الأجانب بجميع</mark> أشكالهم. معًا ، يمكننا بناء بلد أكثر أمانًا وإنصافًا وشمولاً للجميع ".



قالت جين ماكينا ، الوزيرة المساعدة لقضايا الأطفال والمرأة: "يعتمد ضحايا الجريمة والناجون منها على الوصول إلى الدعم الفوري والمستمر لضمان سلامتهم ومساعدتهم على إعادة بناء حياتهم." وتقدم برامج VCAO مجموعة متنوعة من خدمات التدخل في الأزمات للأشخاص المتأثرين بالجريمة والظروف المأساوية. سيضمن هذا الاستثمار المستمر أن يكون مقدمو الخدمات مجهزين بشكل أفضل لتقديم الدعم لمن يحتاج

يقدم برنامج مساعدة ضحايا الأزمات في أونتاريو خدمات التدخل في الأزمات لضحايا الجريمة والظروف المأساوية على مدار 24 ساعة في اليوم ، سبعة أيام في الأسبوع. بالإضافة إلى التدخل في الأزمات في الموقع ، تشمل الخدمات الأخرى المقدمة من خلال البرنامج ما يلي:

- تخطيط السلامة لجميع ضحايا الجريمة المؤهلين
- الإحالات إلى الدعم والخدمات المجتمعية المناسبة
  - تقييم الاحتياجات وخطط الخدمة المخصصة
- مساعدة الضحايا المؤهلين في طلبات الالتحاق ببرنامج الاستجابة السريعة للضحية+
  - تعزيز الدعم للضحايا المستضعفين
    - الإحالات إلى وكالات المجتمع.

برنامج مساعدة ضحايا الأزمات في أونتاريو هو واحد من تسعة برامج لخدمات الضحايا تم تحويلها إلى وزارة الأطفال والمجتمع والخدمات الاجتماعية من وزارة المدعي العام. بينما سيستمر مقدمو خدمات الخط الأمامي أنفسهم في تقديم دعم سلس، فإن هذا التغيير سيعزز نهجًا أكثر تنسيقًا لتقديم خدمات الضحايا.





نعلن عن بدء التسجيل في دورة جديدة لاجتياز امتحان الجنسية الكندية باللغتين: الإنكليزية أو الفرنسية

مع شرح مبسط بالعربية حسب الحاجة

الكورس مخصص للمقبلين على امتحان الجنسية الكندية، وأيضاً للراغبين الحضور بدافع الثقافة العامة، لمعرفة نشأة كندا وتاريخها وتقسيماتها الجغرافية، وكيف تطورت الحياة السياسية والدجتماعية والاقتصادية فيها.

ILINE COURSE الكورس تفاعلى اون لبين Discover Canada

لمزيد من المعلومات ولمعرفة رسم الدورة.. يمكنكم التواصل مع: For more information, feel free to contact:

Moutaz Abu Kalam OCELT/ICTEAL

**TESL Certified/Ontario Canada** 

Founder and Principal of FLC Learning Center

+1 647 296 3590 ZOOMLINECLASS@GMAIL.COM

## هل تستعد للجنسية الكندية؟

### تعرف على أكبر وأحدث المواقع التحضيرية لاختبار

#### Free Random Sample Tests





• صدر بالأمس الموقع الأحدث والأوسع والأكثر دقة للتحضير لاختبار انجلسية الكندية. موقع:

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

- إنى جميع الشبلين على اختبار الجنسية الكندية. نقدم لكم الموقع التفاعلي الإحترلية انتخصص فإ التحضير والتدريب لاجتيال

اختبار انجنسية الكندية.

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

تم إعداد وانشاء هذا الموقع الثقاعلي. الذي استفرق الجازه 12 شهراً من العمل الدووب والمتواصل، ليكون عومًا ومرشداً لكم لِخ رحلتكم التحضيرية للنجاح بتفوق والفوز بالجنسية الكندية.

يثميز موقع

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

- أكبر وأشمل وأدق موقع تدريبي، حيث تجاوز الرقم القياسي لأي موقع أو تطبيق آخر بإجمائي أكثر من + 800 سؤالاً محتملاً ذو معنى ليغطي بإمعان جميع المعلومات الواردة بين دفئي الكثاب الرسمي Discover Canada.
- جميع الأسئلة مُعدة ضمن عدد لا متناهي من الاختبارات العشوائية + 43 اختياراً تسلسلياً تغطى سطراً سطراً.. وفقرةً فقرةً.. كل ما احتوام كتاب Discover Canada الرسمي من
- صِيغت جميع أسئلة هذا الموقع وأعدت بدقة واحترفية تعليمية فائقة مدعومة بخبرة أكاديمية تزيد عن 25 عاماً في مجال تعليم اللغة الإنكليزية بالإضافة للكورسات التحضيرية المتميزة لاختبار انجنسية الكندبة.
- جميع الأسئلة الواردة في هذا الموقع منوافقة مع اختبار الجنسية الكندية، وتتضمن مئات من الأسئلة (متعددة انخيارات) بالإضافة لأسئلة (صح وخطأ). وهد ثم صياغة وإعداد جميع الأسئلة على التواتي من كل سطر أو معلومة وردت في كتاب Discover

Canada وبالثاني فإن رحلتك معنا ستكون السبيل الأمثل للتحضير طريقة الإشتراك سهلة وآمنة ومضمونة ثلغاية. والدفع يدم عبر منصة PayPal

- قم بإنشاء حسابك الشخصي. ثم إبدأ رحلتك التحضيرية معنا على الفور.

-رسم الإشتراك مخفض نفترة وجيزة: 19.99 \$

- ويتوفر فسم تعريفي للتعريب المجاني:

https://canadiandays.ca/canadian-citizenshiptest-preparation/en/ttype/canadian-citizenshipfree-tests

 نرحب على الخاص بكل نصيحة أو ملاحظة أو نقد بثاء من شأنه تطوير هذا العمل بما فيه مصلحة جميع المقبلين على اختبار انجنسية الكندية.

فام بصياغة وإعداد الأسئلة التدريبية واخراج هذا العمل بخبرة تعليمية أكاديمية تزيد عن 25 عاماً.

Moutaz Abu Kalam

BLit OCELT/ICTEAL

TESL Certified/Ontario Canada

Founder and Principal of FLC Learning Center

+1 647 296 3590

Zoomlineclass@gmail.com

والثاشر المشمد

Canadian Days Inc.

جميع حقوق الإعداد والنشر والتوزيع محفوظة

All Rights Reserved

Canadian Days Inc. Supported by the Federal Government of Canada

رئيس التحرير معتز أبوكلام

ملاحظة: هذا الموقع مرخص ومحمى لدى الحكومة الكندية/ المكتب الكندي للملكية الفكرية برقم تسجيل حماية الملكية الفكرية:

ولاستيعاب كل ما ورد ي كتاب Discover Canada.

اختبار الجنسية الكندية والسفر والهجرة إلى كندا.

توب - كمبيوتر .. الخ).

الجنسية الكندية

وهلم جرا.

• يتضمن الموقع مؤفتاً زمنياً يعمل تلقائياً لحظة البدء بكل

• يتضمن الموقع أيضاً أقساماً عديدة، منها: قسم أخبار تنشر كل

ما يتعلق من معلومات وأخبار تصعر من الحكومة الكندية حول

• يوفر الموقع إمكانية الدخول والثدرب نيس فقط من خلال

المويايل بل من أي جهاز ذكي. (سمارت هون - آي باد - لاب

فقط. قم بإنشاء الحساب الخاص بك على الموقع واشترك

وانطلق معنا يه رحلتك التحضيرية للنجاح والتفوق باختبار

الموقع تفاعلي، عند الضغط على أي إجابة محتملة، ستومض

الإجابة مباشرة باثلون الأخضر إن كانت صحيحة، وباثلون الأحمر

إن كانت غير صحيحة، وستومض معها الإجابة الصحيحة باللون

الأخضر، عند إنهاء كل اختبار (مؤلف من 20 سؤالاً) ستظهر

نتيجة اختبارك أمامك على الفور، ثم يأخذك التوقع لاختبار آخر

Canadian Citizenship Test Preparation Web App

 تنبیه: اشتراکك بهذا الموقع هو حصریاً الستخدامك الشخصى. ولا يجوز إعطاء كلمة المرور لشخص آخر حثى لا يتم إغلاق الحساب تلقائياً. وأي مخالفة من هذا الثوع تعتبر تعدي مباشر على أتعاب وحقوق ماثك ومُعد موقع:

Canadian Citizenship Test Preparation Web o©o®App

# Learn Online in CANDA and



أينما كنت.. سواء كنت مقيما في كندا أو في أي بلد حول العالم، أصبح بمقدورك الأن التعلم مع الطلاب المحليين في كندا ( 100% اون لاين ) E-learning وبشكل تفاعلي في أهم الكليات الكندية المعتمدة، وذلك في إحدى البرامج التالية

- Business Administration
- Accounting & Payroll
- Logistics & Supply Chain Operations
- Medical Office Administration
- Law Enforcement / Police Foundations

بالإضافة لعشرات التخصصات الأخرى التي يمكن تعلمها أيضاً اون لاين ولكن تتطلب حضوراً عملياً داخل حرم الكلية مخصصة للطلاب المحليين، منح OSAP للطلاب المقيمين في كندا

لمزيد من المعلومات . . يمكنكم التواصل مع الوكيل التعليمي في كندا

#### Moutaz Abu Kalam

OCELT / ICTEAL \_ TESL Certified / Ontario Canada Founder and Principal of FLC Learning Center +1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com





Wherever you are.. whether in Canada or overseas, you can log in now from anywhere around the world and learn virtually with domestic students located in Canada

100 percent E-learning is available for the following programs:

- Business Administration
- Accounting & Payroll
- Logistics & Supply Chain Operations
- Medical Office Administration
- Law Enforcement / Police Foundations

In addition to so many other E-learning programs that can be delivered online but not a 100 percent virtually as some programs require hands on training at the campuses. (applicable for domestic students)

OSAP grants available for domestic students

For more information, feel free to contact the educational agent:

#### Moutaz Abu Kalam :

OCELT / ICTEAL \_ TESL Certified / Ontario Canada Founder and Principal of FLC Learning Center +1 647 296 3590 zoomlineclass@gmail.com





# كندا تزيد صادرات النفط والغاز وسط مساعي لإزاحة روسيا

قال وزير الموارد الطبيعية الكندي إن كندا تخطط لزيادة صادرات النفط والغاز هذا العام بما يصل إلى 300 ألف برميل يوميًا ، حيث تسعى الدول إلى إبعاد نفسها عن إمدادات الطاقة الروسية وسط الحرب في أوكرانيا.

وقال الوزير جوناثان ويلكينسون في بيان يوم الخميس إن هذه الخطوة – التي من شأنها أن ترقى إلى حوالي 5 % – تهدف إلى مساعدة حلفاء كندا على الاستجابة "لأزمة أمن الطاقة" الناجمة عن الغزو الروسي المستمر.

قال ويلكنسون ، الذي كان في باريس للمشاركة في اجتماع بمقر وكالة الطاقة الدولية (IEA) : "إنهم يخبروننا أنهم بحاجة إلى مساعدتنا في التخلص من النفط والغاز الروسي على المدى القصير ، مع تسريع انتقال الطاقة عبر القارة, كندا في وضع فريد للمساعدة في كليهما ".

توفر روسيا جزءًا كبيرًا من إمدادات الطاقة لأوروبا ، لكن منذ أن شنت غزوها الشامل لأوكرانيا أواخر الشهر الماضي ، قال القادة الأوروبيون إنهم يخططون لتقليل اعتمادهم على النفط والغاز الطبيعي من موسكو.

كما أدت الحرب إلى ارتفاع أسعار الوقود ، بعد أن منعت عدة دول ، بما في ذلك الولايات المتحدة وكندا ، واردات الطاقة الروسية للضغط على الرئيس الروسي فلاديمير بوتين لإنهاء الهجوم.

كندا ، موطن رمال القطران في شمال ألبرتا ، هي رابع أكبر منتج للنفط في العالم بعد روسيا والمملكة العربية السعودية والولايات المتحدة ، وعلى مدى أسابيع ، دعا السياسيون الكنديون المؤيدون للنفط إلى توسيع مشاريع الوقود الأحفوري ردًا على ذلك. لأزمة أوكرانيا.

لكن هذه الدفعة قوبلت بالرفض من قبل دعاة حماية البيئة ، الذين يقولون إن ملء الفراغ الذي خلفته روسيا سيؤدي إلى تفاقم أزمة المناخ ، بالإضافة إلى خبراء آخرين أشاروا إلى أن كندا لا تملك البنية التحتية اللازمة لزيادة الصادرات بسرعة.

قال بيتر جليك ، الزميل الأول في معهد المحيط الهادئ في كاليفورنيا ، لـ Al الجزيرة في أوائل مارس: "إذا كان هناك أي شيء ، فإن [أزمة أوكرانيا] فرصة أفضل بكثير لدفع الوقود غير الأحفوري بشكل عام ، بدلاً من محاولة زيادة اعتمادنا على الوقود الأحفوري لشخص آخر." وقد ردد وزير البيئة الكندي ، ستيفن جيلبو ، الذي أخبر صحيفة ناشونال أوبزرفر الكندية على الإنترنت هذا الشهر أن "حل مشاكل الطاقة العالمية لا يكمن في زيادة اعتمادنا على الوقود الأحفوري" – بل تقليل الاعتماد على النفط والغاز "بغض النظر من أين تأتي ".

يأتي إعلان يوم الخميس أيضًا قبل أقل من أسبوع من إصدار أوت<mark>اوا لخطة مفص</mark>لة حول كيفية خفض انبعاثات الكربون. حث نشطاء البيئة الحكومة على التركيز على استبدال الط**اق**ة الروسية بمصادر أ**ن**ظف.

قال كيث ستيوارت ، كبير محللي الطاقة في منظمة غرينبيس الكندية.: "الحل الحقيقي الوحيد للعدوان الذي يغذيه النفط ضد الناس والمناخ هو تسريع التحول عن الوقود الأحفوري من خلال الاستثمار في الطاقة المتجددة والكفاءة ،"

قال ويلكنسون ، وزير الطاقة ، يوم الخميس ، إن الحكومة الكندية تدرس أيضًا طرقًا يمكنها من خلالها استبدال الغاز الروسي بالغاز الطبيعي المسال (LNG) من كندا بعد طلبات من دول أوروبية.

قال إن كندا تجري محادثات مع الدول الأوروبية حول ما إذا كان يم<mark>كنها بناء المزيد من مشاريع الغاز الطبيعي</mark> المسال. في الوقت الحالي ، لا تصدر كندا أي غاز طبيعي مسال ، لكن كونسورتيوم SHEL.L بقياد<mark>ة</mark> شركة <mark>شل ، وهي شركة للنفط والغاز ، يقوم ببناء منشأة كبيرة على الساحل الغربي.</mark>

قال ويلكينسون إن أي مشروع للغاز الطبيعي المسال يج<mark>ب أن يكون انبعاثات</mark> منخفضة للغاي<mark>ة وقادرًا على نقل الهيدروجين في المستقبل لأن</mark> أوروبا تتخلص من الوقود الأحفوري.

# Statement by the Prime Minister on the International Day of La Francophonie



March 20, 2022 Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on the International Day of La Francophonie:

"Today, on the 35th International Day of La Francophonie, we join Francophones and Francophiles in Canada and around the world in celebrating the richness of the French language – a cornerstone of our country's history, identity, and heritage. This day also invites us to highlight the diversity of Francophone cultures and communities around the world.

"French is one of Canada's two official languages – and the first official language of nearly a quarter of Canadians. French-speaking communities across the country are at the heart of our history and, through their many contributions, they continue to make Canada a more inclusive, prosperous, and vibrant country.

"Through the French language, our country maintains strong ties with Francophone communities around the world. As an active member of the Organisation internationale de la Francophonie (OIF), Canada works closely with its Francophone partners all over the world to promote the French language and the diversity of Francophone cultures, including in the digital sphere. Together, we also work to protect our shared values of democracy, peace, human rights, and solidarity.

"The Government of Canada recognizes the importance of promoting French and strengthening the vitality of Francophone communities across the country. That is why, this month, we introduced an enhanced bill to ensure the substantive equality of status of English and French in Canada. This vision of our linguistic duality and our bilingualism, which includes setting targets for Francophone immigration outside Quebec, is part of our commitment to modernize the Official Languages Act.

"We will continue to work to modernize Canada's linguistic regime, to adapt it to today's realities and to establish a new linguistic balance in the country. Our proposal to strengthen the Act is an important step in our efforts to help protect the French language, promote our two official languages, and revitalize minority communities and bilingualism across the country.

"This year's International Day of La Francophonie is also an opportunity for us to express our support and solidarity with Ukraine, which has OIF observer status, as its people try to secure their future in the face of Russia's unjustifiable invasion of their territory.

"On behalf of the Government of Canada, I wish all Francophones and Francophiles in Canada and around the world a happy International Day of La Francophonie. I encourage you to learn more about Canada and La Francophonie, to share the hashtags #Francophoniedelavenir and #mon20mars on social media, and to take part in activities in your community to celebrate this important day." PMO



March 22, 2022 Ottawa, Ontario

Today, Prime Minister Justin Trudeau spoke with the President of Ukraine, Volodymyr Zelenskyy. The call took place in advance of several high-level meetings in Europe later this week, including with the European Union, NATO and G7 leaders, which are set to build on Canada's coordinated response to Russia's illegal and unjustifiable invasion of Ukraine.

The Prime Minister and President discussed the continuing Russian military aggression and the increasing number of civilian casualties due to Russia's bombings of civilian infrastructure. Both leaders called on Russia to stop targeting civilians, to withdraw its military forces from Ukraine, and to engage in diplomacy with Ukraine. Prime Minister Trudeau reaffirmed Canada's steadfast support for the territorial integrity, sovereignty, and independence of Ukraine, and vowed to continue to back Ukraine wholeheartedly.

President Zelenskyy thanked Prime Minister Trudeau for Canada's assistance, and the two leaders discussed further international assistance ahead of the upcoming NATO and G7 meetings.



Prime Minister to travel to Belgium to meet with allies and partners to continue addressing Russia's invasion of Ukraine

March 21, 2022 Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, will travel to Brussels, Belgium, from March 23 to 25, 2022, to engage with European Union, NATO and G7 leaders to build on our coordinated response to Russia's illegal and unjustifiable invasion of Ukraine.

On March 23, the Prime Minister will address the European Parliament where he will speak on peace and security, defending democracy, and transatlantic cooperation for the benefit of people in Canada and the European Union. This will be the Prime Minister's second address to the European Parliament on the close Canada-European Union partnership.

On March 24, the Prime Minister will meet with leaders from Allied countries at the NATO Summit to further coordinate support for Ukraine, and discuss further strengthening NATO's deterrence and defence measures.

The Prime Minister will then attend the G7 Heads of State and Government Meeting where leaders will discuss the current situation in Ukraine and its wider global impacts, including food security and energy supply.

While in Belgium, Prime Minister Trudeau will meet with the President of the European Commission, Ursula von der Leyen.

Prime Minister Trudeau travelled to the United Kingdom, Latvia, Germany, and Poland earlier this month to continue building key partnerships to respond to Russia's invasion of Ukraine. While in Europe, the Prime Minister announced more support for Ukraine including new sanctions against Russia, additional humanitarian aid, and the provision of more military equipment to Ukraine.

The Prime Minister continues to engage with world leaders on a regular basis to support Ukraine as it defends its people, its sovereignty, and its territorial integrity from this illegal and unjustifiable invasion.

# Ontario Providing Additional Funding to Support Victims of Crime/Canadian Days

\$2 million increased annual investment helping local service providers meet demand March 25, 2022

Ministry of Children, Community and Social Services

TORONTO – The Ontario government is investing an additional \$2 million in annual funding in the Victim Crisis Assistance Ontario (VCAO) Program to ensure victims of crime, their families and witnesses have access to the services and supports they need. The funding will help 46 VCAO organizations across the province respond to the increased demand for front-line services and help victims get supports when and where they need them most.

"Victims and survivors of crime depend on access to immediate and ongoing supports to ensure their safety and help them rebuild their lives," said Jane McKenna, Associate Minister of Children and Women's Issues. "VCAO programs offer a variety of crisis intervention services to persons affected by crime and tragic circumstances. This ongoing investment will ensure service providers are better equipped to provide support to those who need it."

The Victim Crisis Assistance Ontario program provides crisis intervention services to victims of crime and tragic circumstances 24 hours a day, seven days a week. In addition to on-site crisis intervention, other services offered through the program include:

Safety planning for all eligible victims of crime

Referrals to appropriate community supports and services

Needs assessments and customized service plans

Assisting eligible victims with applications to the Victim Quick Response Program+

Enhanced support for vulnerable victims

Referrals to community agencies.

Victim Crisis Assistance Ontario is one of nine victim services programs transferring to the Ministry of Children, Community and Social Services from the Ministry of the Attorney General. While the same front-line services providers will continue to provide seamless supports, this change will foster a more coordinated approach to victim services delivery.

# Ontario Building a Stronger, More Resilient Stevenson Memorial Hospital Expanded Services Will Improve Patient Care in Simcoe County

March 16, 2022 Premier's Office

NEW TECUMSETH — As part of its plan to build a stronger and more resilient health care system that is better prepared to respond to crisis, the Ontario government is expanding services that will be offered at Stevenson Memorial Hospital as part of its redevelopment plan. With this next stage of approval completed, Ontario is one step closer to getting shovels in the ground to upgrade the hospital and improve access to care for patients and families in Simcoe County.

"After decades of underinvestment from previous governments, we are delivering on our promise to bring communities all across Ontario the quality health care they deserve," said Premier Doug Ford. "With this redevelopment, Stevenson Memorial will be able to provide the people and families of Simcoe County the critical services they need closer to where they live."

In 2019, the government provided Stevenson Memorial Hospital with \$1 million for Phase 1 of the hospital's redevelopment. Since then, the hospital has worked closely with the province to finalize expanded services that will better meet the needs of patients and families. Once Phase 1 is completed, the redeveloped hospital will include:

- a new emergency department that is triple the size of the current department;
- expanded diagnostic and surgical services;
- a brand new birthing suite; and
- space to accommodate nine new inpatient beds at the hospital, increasing the total number of beds from 38 to 47.

"Investing in Stevenson Memorial Hospital is a key part of our government's plan to build a stronger, more resilient health care system and end hallway health care for all Ontarians," said Christine Elliott, Deputy Premier and Minister of Health. "Patients and families in Simcoe County can look forward to a new and expanded services that will benefit them for generations to come."

Ontario is working with Stevenson Memorial Hospital to progress to the next stage of the planning process, which includes designing the new redeveloped hospital and finalizing operational, space and funding requirements for the expanded services.



# Statement by the Prime Minister on the International Day for the Elimination of Racial Discrimination

March 21, 2022 Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on the International Day for the Elimination of Racial Discrimination:

"Today, on the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, we come together to reject all forms of racism, discrimination, and hatred. While we have made progress with our efforts to fight systemic racism and injustice in Canada and globally, far too many people still face discrimination and hate based on the colour of their skin, their background, or their faith. So today, we reaffirm our commitment to building a world where everyone has an equal opportunity to succeed.

"More work needs to be done to create a fair, equal, and inclusive society. The COVID-19 pandemic has created and exacerbated social and economic exclusion and inequity for Indigenous Peoples, Black Canadians, and other racialized and religious minority communities. This is why the Government of Canada has supported – and continues to support – these groups during the pandemic through a robust COVID-19 Economic Response Plan.

"The government continues to tackle and speak out against the systemic inequities and discrimination that Indigenous Peoples experience in Canada. We are working with First Nations, Inuit, and Métis to renew our nation-to-nation, Inuit-Crown, and government-to-government relationships, through healing, truth, meaningful reconciliation, and cooperation. Last June, the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act was passed into law in Canada, establishing a roadmap for fully recognizing, respecting, and protecting the human rights of Indigenous Peoples. As well, last November, we introduced criminal law reforms to address the overrepresentation of Indigenous Peoples, Black and marginalized Canadians in the criminal justice system.

"As part of the Government of Canada's ongoing commitment to combat all forms of anti-Black racism, we officially recognized the United Nation's International Decade for People of African Descent (2015-24). We are also developing a whole-of-government action plan to eliminate systemic racism, address inequities in the criminal justice system, and improve the social, health, and economic well-being of Black Canadians. In 2020, we launched Canada's first-ever Black Entrepreneurship Program to support Black Canadian business owners and entrepreneurs as they grow their businesses. We also committed to developing a Black Canadians Justice Strategy, and last month, we dedicated up to \$50 million to support Black-led organizations in building housing, and providing more affordable rental housing for Black households in Canada.

"We need to continue working together to eliminate racism in our workplaces as well as our education, health, and social systems by demonstrating leadership, empowering communities, building awareness, and changing attitudes. Whether it is anti-Indigenous, anti-Black, or anti-Asian racism, antisemitism or Islamophobia, we all have a role to play in calling out racism and discrimination – whenever and wherever we see it. As part of Canadas Anti-Racism Strategy, and with the support of the Federal Anti-Racism Secretariat, we will keep tackling discrimination, hate, and systemic inequities in Canada, and work to design more effective legislation, policies, programs, and services that will benefit all Canadians.

"On behalf of the Government of Canada, I encourage all Canadians to confront racism, discrimination, and xenophobia in all their forms. Together, we can build a safer, fairer, and more inclusive country for everyone."

# Ontario government honours three francophones with the 2022 Ontario Francophonie Awards

The awards recognize the significant contributions winners have made to the vitality of the francophone community in the province

March 24, 2022

Ministry of Francophone Affairs

TORONTO – The Ontario government today announced the winners of the 2022 Ontario Francophonie Awards. The awards honour francophones and francophiles who have made outstanding contributions to the development and vitality of Ontario's francophone community.

#### Awards were presented to:

- Amikley Fontaine, « Francophone » category, the founder of the Fondation Sylvenie Lindor, a not-forprofit organisation that focuses on empowering Black youth to help them develop the leadership skills needed to better succeed into Ontario.
  - Joël Beddows, « Francophile » category, a prolific artistic director, dramaturg, mentor, teacher and innovator whose visionary projects underscore his deep commitment to Ontario's Francophonie.
- Chloé Atwood, « Young Francophone or Francophile » category, who engages in a variety of issues related to vulnerable individuals, mental health and leadership of young Franco-Ontarian women in her region.
  - "I wish to extend my warmest congratulations to this year's winners and to all those who have been nominated for one of these prestigious awards," said Premier Doug Ford. "The winners of the Francophonie Awards all have in common the leadership and commitment that helps this province develop, innovate and prosper in French".

"The Francophonie Awards recognize individuals whose outstanding initiatives exemplify the spirit of creativity and innovation of Ontario's francophones and francophiles," said Caroline Mulroney, Minister of Francophone Affairs. "I would like to congratulate the three recipients of the 2022 awards as well as all the nominees. Every day, these candidates demonstrate through their commitment, the drive of an ever more progressive, flourishing and talented Francophonie."

#### This year's selection committee consisted of:

- William Burton, CEO of Le Réveil and winner of the 2018 Ontario Francophone Awards in the "Young Francophone or Francophile category"
- Gilles Fontaine, former Executive Director of Fédération des aînés et des retraités francophones de l'Ontario (2018-2021) and a member of the Provincial Advisory Committee on Francophone Affairs
- Maxim Jean-Louis, President and CEO of Contact North, Ontario's distance learning and training network
  - · Gabrielle Lopez, Executive Director of the Coalition ontarienne de la formation des adultes.

The jury was keen to highlight the exceptional nature of the nominations and the varied individual paths of each nominee. The jury unanimously agreed that the three winners of the 2022 Ontario Francophonie Awards are exemplary models of commitment and dedication who promote the diversity of Ontario's francophonie.



### Ontario Secures Largest Auto Investment in Province's History

LG Energy Solution and Stellantis investing in Windsor for province's first large-scale EV battery manufacturing
plant
March 23, 2022
Premier's Office

WINDSOR — With the support of the Ontario, federal and municipal governments, LG Energy Solution and automaker Stellantis are joining forces to build the province's first large-scale electric vehicle (EV) battery manufacturing plant.

The joint venture between LG Energy Solution, Ltd. (LGES) and Stellantis N.V. will invest more than CDN \$5 billion (USD \$4.1 billion) to build a facility in Windsor to manufacture batteries for EVs in Canada, representing the largest automotive manufacturing investment in the history of the province. This historic investment puts Ontario on a path to becoming one of the most vertically integrated automotive jurisdictions in the emerging North American EV market. The battery facility, with a production capacity of 45 gigawatt hours (GWh) that will supply Stellantis plants in the North American market, will employ an estimated 2,500 people. Construction activities are scheduled to begin later this year with production operations planned to launch in the first quarter of 2024. The facility will be fully operational by 2025.

"Attracting this multi billion-dollar investment will secure Ontario's place as a North American hub for building the cars and batteries of the future," said Premier Doug Ford. "As we secure game-changing investments, we're also connecting resources, industries and workers in northern Ontario with the manufacturing might of southern Ontario to build up home-grown supply chains. Every region of Ontario will benefit with thousands of jobs being created and a stronger economy that works for everyone."

This investment will accelerate Ontario's 10-year vision for the Driving Prosperity — The Future of Ontario's Automotive Sector plan. Phase 2 of Driving Prosperity demonstrates the government's commitment to transform the province's automotive supply chain to build the cars of the future, including the production of hybrid and fully battery electric vehicles, EV battery and component production, and increasing exports of Ontario-made auto parts and innovations.

Ontario's top-quality manufacturing talent, clean and competitive electricity, access to investment-ready sites, and commitments to streamline the approvals process continue to make the province a destination for major investments, ensuring that everyone in Ontario benefits from the auto sector's long-term growth and success. This game-changing investment helps secure the province's position as a competitive player in the low-carbon economy of the future.

Each component of the battery supply chain plays an important and interconnected role in the production of electric vehicles. Today's investment will advance the provinces efforts at becoming a globally competitive, vertically integrated EV battery manufacturing jurisdiction.

"Through our Driving Prosperity auto plan, strategic investments across our integrated supply chains, and by reducing the cost of doing business in Ontario by nearly \$7 billion annually, our government is staking Ontario's claim as a leader in the emerging North American EV battery industry," said Vic Fedeli, Minister of Economic

Development, Job Creation and Trade. "By harnessing advanced manufacturing processes and emerging technologies, and leveraging the critical mineral wealth in Northern Ontario, our province has what it takes to develop and build the car of the future, and the batteries those cars need."

## Ontario Building a Stronger, More Resilient Ottawa Hospital

\$29.1 million investment will expand services and increase access to care in Ottawa and the Champlain Region

March 25, 2022 Premier's Office

OTTAWA — As part of its plan to build a stronger, more resilient health care system that is better prepared to respond to crisis, the Ontario government is investing another \$29.1 million to expand The Ottawa Hospital's future state-of-the-art Civic Campus, which will serve as the lead acute care centre for Ottawa, the Champlain Region and Nunavut. This is one of the largest planning grants in Ontario's history and will make the hospital one of the largest and most advanced academic research hospitals in Canada, improving access to care for patients and families in the Ottawa region and beyond.

"After decades of inaction and underinvestment by previous governments, we are listening to the people of Ottawa and delivering the hospital that they deserve," said Premier Doug Ford. "This investment will ensure The Ottawa Hospital is able to deliver the type of world class care that this growing region requires and will help build a more resilient health care system."

In 2019, the government invested \$9 million to support early planning for the new, multi-billion-dollar Civic Campus. Working closely with the province, The Ottawa Hospital has expanded the scope of this redevelopment which is planned to include more than 100 additional beds, bringing the total number of new beds to over 300. These beds will help to expand services, including acute care and the development of a specialty rehabilitation centre and referral centre, to ensure patients receive the care they need when they need it and closer to home.

Planning is also underway to include a cutting-edge trauma centre, a larger emergency department, an updated and expanded surgical suite, outpatient clinics and integrated research and education spaces to support the hospital's teaching and research mandates.

"Supporting The Ottawa Hospitals new and expanded Civic Campus is a vital part of our government's plan to build a resilient health care system and end hallway health care in the Ottawa region," said Christine Elliott, Deputy Premier and Minister of Health. "This investment – one of the largest planning and design grants in Ontario's history – will help patients and families access the care they need for generations to come."

Ontario is working with The Ottawa Hospital on the next stage of the planning process, which includes identifying programming and operational requirements, and assessing how the project can further help address the health care needs of patients and families in the region. Based on early planning, the new multibillion-dollar hospital is estimated to start construction in 2024, with timelines to be further refined as planning progresses.

"Investing in our health care system through new infrastructure like this state-of-the-art hospital in Ottawa will provide residents with a modern and safe environment to get the care they need and deserve," said Kinga Surma, Minister of Infrastructure. "This new hospital expansion will support the growing communities and prepare our health care system for future pandemics and health crises. With a budget of \$148 billion to support Ontario's growth and infrastructure over the next decade, this is just one of the many projects our government is undertaking to build Ontario. It is great to be a part of a government that is spearheading investments in our hospitals and I am proud to be giving back to the city that I grew up in."

# Ontario Funding Mining, Forestry and Technology Sectors in the North Bay Area \$2.4 million provincial investment will help strengthen regional economy

March 25, 2022 Ministry of Northern Development, Mines, Natural Resources and Forestry

NORTH BAY – The Ontario government is providing more than \$2.4 million through the Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC) to nine projects to strengthen the mining supply, forestry, agriculture and technology sectors in North Bay. This investment will help support job creation, boost economic growth and improve quality of life in northern communities.

"Our government continues to foster a strong future in Nipissing by supporting economic growth, job creation and reaffirming the North as a great place to live and work," said Vic Fedeli, MPP for Nipissing. "It's one more way we are signalling to the world that Northern Ontario is open for business and open for jobs."

Examples of projects receiving NOHFC funding include:

- \$887,500 for DDS Drilling Services to purchase new equipment to expand its diamond core drilling services.
- \$144,092 for North Bay Machining Centre Inc. to purchase new equipment and update its electrical infrastructure to help improve productivity.
  - \$56,988 for Metal Fab to purchase new equipment to meet growing customer demand.

"Promoting business expansion helps create jobs and keep the North competitive," said Greg Rickford,
Minister of Northern Development, Mines, Natural Resources and Forestry. "These investments will help our
mining supply, forestry and technology sectors grow and thrive, providing good job opportunities for
northerners."

The NOHFC promotes economic prosperity across Northern Ontario by providing financial assistance to projects – big and small, rural and urban – that stimulate growth, job creation and skills development. Since June 2018, the NOHFC has invested more than \$473 million in 4,244 projects in Northern Ontario, leveraging more than \$1.5 billion in investment and creating or sustaining over 6,600 jobs.

### Ontario is Making It Easier to Buy a Home

Province introduces plan that will crack down on market speculation, protect homebuyers, and increase housing supply.

March 30, 2022 Ministry of Municipal Affairs and Housing

TORONTO — Today, the Ontario government introduced legislation that, if passed, will support a plan to crack down on speculators who are driving up the cost of housing, protect homebuyers from predatory development practices, and create more housing options for homeowners and renters by accelerating development timelines to get more homes built faster. The More Homes for Everyone Act outlines the next suite of concrete actions the province is taking to address Ontario's housing crisis. This plan, built on recommendations from the Housing Affordability Task Force and the first-ever Provincial-Municipal Housing Summit, will deliver both near-term solutions and long-term commitments to provide more attainable housing options for Ontario families.

"Ontario is the best place to live, start a business and raise a family, but we can only build on our success if all hardworking Ontarians and their families are able to find the home they need and want," said Premier Doug Ford. "As Ontario's population and our economy continue to grow, building more homes is another way that we're keeping costs down for families across the province."

More Homes for Everyone is a plan that would deliver real solutions to address Ontario's housing crisis by:
Increasing the non-resident speculation tax rate to 20 per cent, expanding the tax beyond the Greater Golden Horseshoe to
apply provincewide and closing loopholes to fight tax avoidance, effective March 30, 2022. The tax applies to homes purchased
anywhere in Ontario by foreign nationals, foreign corporations or taxable trustees.

Working with municipalities to identify and enhance measures that will crack down on land speculation and protect home buyers. This is in response to feedback the province solicited from municipalities regarding projects that are approved by the municipality, but unbuilt by the developer.

Strengthening consumer protections for purchasers of new homes by doubling fines and extending building license suspensions to address unethical conduct by developers, while ensuring penalties for cancelled projects are aligned with the impact on homebuyers. The government is also proposing to enable Tarion to extend warranties on unfinished items in a new home.

Supporting municipalities with resources, tools and standards to provide timely review and adjudication processes by both extending legislated timelines for decisions while focusing the decision-making process.

Creating a new tool specifically designed to accelerate planning processes for municipalities. The Community Infrastructure and Housing Accelerator would help municipalities expedite approvals for housing and community infrastructure, like hospitals and community centres, with clear requirements for both consultation and public notice. The tool could not be used in the Greenbelt, maintaining the government's commitment to protecting this valued area.

Investing more than \$19 million to help the Ontario Land Tribunal (OLT) and the Landlord and Tenant Board to reduce their backlogs. This funding will enable the tribunals to appoint new adjudicators, have resources on hand for mediation, and resolve land use planning and tenant and landlord disputes more quickly. This will also allow the OLT to expand their digital offerings to further enhance efficiency and provide more e-services.

Conducting consultation on the concept of a multi-generational community, which will begin the process of implementing "missing middle" housing policies that will work to implement gentle density and multi-generational homes on the ground across different types of municipalities.

Making it easier to build more community housing by making better use of provincially-owned lands for non-profit housing providers. To preserve the existing stock of community housing and modernize the system for those who depend on it, the government has established a new regulatory framework under the Community Housing Renewal Strategy that encourages housing providers to stay in the system and help vulnerable Ontarians get back on their feet.

Ontario commits to a housing supply action plan every year over four years, starting in 2022-23, with policies and tools that support implementing the recommendations from the housing affordability Task Forces report.

"Through consultations with the public, the first ever Provincial-Municipal Housing Summit, and the Housing Affordability Task.

Force, we heard that speculative behavior in the market and long, drawn-out approval processes are making it too difficult for Ontarians to realize the dream of home ownership. Our governments plan proposes smart, targeted measures to protect consumers, and make the process work better and faster, help more Ontarians find the home that's right for them and their families," said Minister Clark. "However, there is no silver bullet to addressing the housing crisis. It requires a long-term strategy with long-term commitment and coordination at all levels of government. We are committed to introducing an update to Ontario's Housing Supply Action Plan every year over four years in partnership with municipalities and sector associations and deliver long-term solutions for all Ontarians."

"Our government is cracking down on bad actors and defending future homeowners from unethical and egregious practices, ensuring developers looking to make a quick buck will think twice before trying to take advantage of hard-working Ontarians," said Ross Romano, Minister of Government and Consumer Services. "These changes will not only improve access to housing but will also protect Ontarians making one of the biggest purchases of their lives – a new home "Canadiandays.ca" 28

# Statement by the Prime Minister on Ramadan



CAYS 🌉 أيام كند

Canadian Diversity

April 1, 2022

Ottawa, Ontario

The Prime Minister, Justin Trudeau, today issued the following statement on Ramadan:

"Tomorrow, Muslims in Canada and around the world will mark the start of Ramadan.

"One of the five pillars of Islam, this month-long spiritual journey is a time of fasting, charity, and prayer. At the end of each day, families and friends will traditionally gather to enjoy iftar – the meal that breaks their fast at sunset. "Ramadan is a special time to show gratitude for the many blessings we share, and reflect on values of peace, compassion, and generosity. These same values have helped us all through challenging times these past two years, and will continue to help us as we recover from the pandemic and look ahead with optimism and hope.

"Ramadan is also an opportunity to recognize the many contributions Muslim Canadians have made and continue to make to our country. Every day, they help build a better Canada by giving back to those less fortunate with zakat contributions, by volunteering to serve important causes, and through their consistent acts of kindness for their communities and neighbours.

"On behalf of our family, Sophie and I wish all those celebrating a blessed and peaceful Ramadan.

"Ramadan Mubarak." رمضان مبارك

# Canada

With the participation of the Government of Canada. A monthly independent diverse, socio, informative, economic, artistic and varied magazine. Electronically published in Canada in both

Arabic and English

ISSN 2563-8483 Canadian Days Ayam kanadiyah

Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

Marketing Manager: Ahmad Abu Kalam Editor: Rana Toumeh and Associates
Graphic Production: Canadian Days Graphic Team

Visit us www.canadiandays.ca www.canadiandays.net , Facebook Canadian Days E-mail us: Canadiandays1@gmail.com Calcus: +1 647 296 3590 Mississauga, ON, Canada, L5B 0J8 Statements and opinions written by the any author, analyst and forum participants do not reflect opinions or beliefs of Canadian Days nor the publisher. Canadian Days is not responsible for claims, statements, opinions nor contributing writers, including products or service information that is advertised. All Rights Reserved ® ©

# Canadian Days

canadiandays.ca Ramadan Mubarak

Founder and Editor-in-Chief Moutaz Abu Kalam

